

16/9

Schadowstr. 21

Chasalla

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.



Dampf-Wasch-Anstalt „Edelweiss“

Grosswäscherei
Inhaber: HEINR. SCHMORLEITZ.
Dorotheenstrasse 96. Telefon 1455.

Reinigung von Haushaltungs-, Stärke-, Hotel- und Restaurations-Wäsche.
Gardinen. Chlorfreie Behandlung. Grosse Rasenbleiche.

Nasswäsche trocken gewogen Pfund 8 Pfg.
Lieferzeit 2-3 Tage.

Ferd. Richter

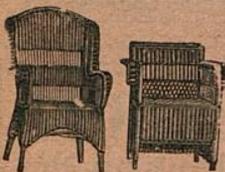
— Kaiserstrasse 30 —
GESCHÄFTSBÜCHER-FABRIK
BUCHDRUCKEREI

Geschäftsbücher und Drucksachen
— aller Art —
in sauberster Ausführung
Sämtliche Schularartikel.

Friedr. Eckert
Karlplatz 3

Zoologische Handlung

Sing- und Ziervögel jeder Art
Fische und Reptilien
Käfige und Aquarien
Sämereien und Futterartikel.



Reinh. Biehl, Kurzestrasse 18.
FABRIK UND LAGER

moderner Rohrmöbel sowie Kranken- Klosetts und Ruhesessel,
Kinderwagen, Puppenwaren Kindermöbel usw., Korbwaren
aller Art. Reparaturen gut und billig.

Stadttheater-Friseur

Kleverstr.
Nr. 52.

Rud. Wolfertz

Empfehle
mich bei
Theatervorführungen
und in sämtlichen Haararbeiten.

HEINRICH SCHÄFER

Nähe Humboldtstr. Grafenberger Allee Nr. 115 Telefon Nr. 1579.

Luxus-Fuhrgeschäft
und
Möbeltransport.



Empfiehlt zu allen Gelegenheiten, wie Visiten, Hochzeiten, Kind-
taufen, Begräbnissen etc. bei pünktlicher und sauberer Bedienung.
Spezialität: Hochelegante Braut- und Visitenwagen.

„Im goldnen Hahn“

Bolkerstr. 37 Bolkerstr. 37 ANT. NELLEN.

Nach dem Theater bestens
empfohlen: Prima Küche zu
billigen Preisen.

Meder's mech. Teppich-Entstaubungswerk
 Fernsprecher 2732 Münsterstrasse 71 Fernsprecher 2732
 Mechanisches und chemisches Reinigen von Teppichen, Portièren, Möbeln etc.
Motten-Vertilgung unter Garantie.

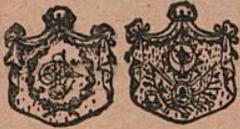
AUTO-DROSCHKE

Schadowplatz, Zool. Garten Tag- und Hauptbahnhof
1929 Nacht-Betrieb. **8800**

Fremdenpension „Aurora“ Eigent.: A. Schafberger
 I. RANGES. Friedrichplatz Nr. 6

Feinste Küche. Elegante Zimmer für jede Zeitdauer. Abonnements. Elektrisches Licht.

PETER PARDUN Täglich 3 mal frische Brötchen.
 PEMPELFORTERSTRASSE Nr. 94 Bäckerei mit elektrischem Betrieb.
 am Wehrhahn. TELEPHON 4737.



Pfeifen-Fabrik von

M. Schreiber, Hoflieferant, Düsseldorf

Inhaber: W. MANDLER, Hoflieferant
 Communicationsstrasse 2
 Gegründet 1878

Feine Wiener Meerschaum- u. Bernsteinwaren.
 Spazier-Stöcke in größter Auswahl in Silber,
 Elfenbein, Horn u. Naturholz. Feine Lederwaren.

Unterricht von d. ersten
 Elementarbeginn bis
 zur Konzertreife. Prosp.
 gratis. Eintritt jederzeit.

Leiter: Konzertmeister
H. Zilles.

Friedrichstrasse 75,
 staatl. konzessioniertes
 Konservatorium.

Musikschule

M. BUCHMANN, DÜSSELDORF

Hohestrasse 51 • Telephon 3164



Spezial-Werkstätte für

feine Leder-Möbel

Erstklassige Ausführung. Prima Antik Rindleder.

Unübertroffene Auswahl. Mässige Preise.

Persil

das selbsttätige

Waschmittel

gibt blendend weisse Wäsche, ist
 garantiert unschädlich und billigst
 im Gebrauch.

Henkel & Co., Düsseldorf,

Henkel's
 Bleich-Soda

4433 Webers Eilboten 6141

größtes und leistungsfähigstes Institut.

Preise der Plätze und der Billettsteuer (Kleine Preise).

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge	6.35	und	0.65=7.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen	4.55	„	0.45=5.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen	3.60	„	0.40=4.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen	3.60	„	0.40=4.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe	3.15	„	0.35=3.50
(ausser Loge 1, 2, 3, 4)	3.15	„	0.35=3.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 II. Reihe	2.70	„	0.30=3.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2., Platz 3 u. 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3 u. 4 sowie dritte Reihe	2.25	„	0.25=2.50
Parkettloge	2.70	„	0.30=3.—
Parkett	3.15	„	0.35=3.50
II. Rang-Balkon	1.35	„	0.15=1.50
II. Rang-Seitenloge	0.90	„	0.10=1.—
II. Rang-Proszeniumsloge	0.90	„	0.10=1.—
Sitzparterre	1.10	„	0.15=1.25
Stehparterre	0.65	„	0.10=0.75
Galerie	0.45	„	0.05=0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.
Umsetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billettvorstellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlasskarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Tageskasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse vormittags von 1—1½ Uhr verkauft werden. Die reservierten Billetts müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlasskarten für die Sonntagnachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluss der Vorstellung stehen Strassenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestrasse nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge hereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestrasse, Hofgartenallee, Kaiserstrasse, Nordstrasse und Münsterstrasse fährt.

2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 10 Minuten bis Abends 1144, dann 1120, 1220, 1230, 1240, 1250, 105, 112, 130, 200
- b) nach Neuss: 1022, 1032, 1122, 1132, 1222
- c) nach Crefeld: 1002, 1032, 1102, 1132, 1222
- d) nach Uerdingen: 1032, 1132

3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 1032, 1112, 1122 (ab Nordstrasse)

4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 1012, 1102, 1112, 102 (alle direkt Cöln), 1122 (ausserdem Sonntags 1222)
- b) nach Dulsburg: 1002, 1012, 1102, 1112, 1132, 1202, 1212, 132 (alle direkt Duisburg) 1232 (ausserdem Sonntags 1022, 1122)
- c) nach Neuss: 1021 (direkt Crefeld), 1032, 1122, 1132, (ausserdem 1112, 1232 Sonntags)
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 1012 (hält nur in Erkrath), 1032, 1141, 1211 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 144
- e) nach Kettwig-Essen: 1022, 1141
- f) nach Opladen: 1012, 1122
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 1122 (ausserdem Sonntags 1212)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 1244
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 1122

N. Kleiman, Tuch- u. Maßgeschäft, Friedrichstr. 101.
Feine Herren- und Damenschneiderei nach Maß. Spezialität: Pelze und Pelzmäntel.

HOTEL KAISERHOF.

23 Kaiser Wilhelmstr. 2 Min. v. Hauptbh.
Feines Familien-Restaurant.
Künstler-Konzerte.
Nach dem Theater Soupers von Mk. 1.50.

Gebrüder **HARTOCH**
Fingerstr. 20.



Oesterreichischer Lloyd Triest Regelmässiger Passagierdienst von Triest nach Venedig - Dalmatien - Korfu - Griechenland - Türkei - Aegypten. Auskunft und Platzbelegung bei: Königsallee 38/40. Passagebureau W. Sehnert Telephon 9557.

Ausbildung in allen Zweigen der Musik (Opern-, Theater- und Orchester-Schule) Prospekt gratis. Eintritt jederzeit.



Grammophon-Spezialhaus
G. m. b. H.

Zweigniederlassung Düsseldorf
Graf Adolfstr. 70 a.

Vorführung sämtlicher Platten ohne Kaufzwang. Kataloge kostenlos.



Samstag, den 16. September 1911,

Abonnement 6 4

Die Welt, in der man sich langweilt

Lustspiel in 3 Akten von Edmund Pailleron.

Spielleitung: Belá Duschak.

Personen:

Die Herzogin von Réville	Ida Ravenau
Die Gräfin von Céran	Eise Kittner
Susanne von Villiers	Nora Reinhardt
Roger Graf von Céran	Franz Scharwenka
Bellac	Hellmuth Pfund
Paul Raymond	Fritz Hellmuth
Johanna Raymond	Franziska Wendt
Vivot	Robert Nonnenbruch
Der General Graf von Briais	Emil Wirth
Toulonnier	Ernst Herz
Der Baron Eriel von Saint-Réault	Robert Scholz
Frau von Saint-Réault	Frida Hock
Frau von Loudain	Gisela Hawelka
Miß Lucy Watson	Gabriele Wiener
Frau von Arriego	Lina Anthes
Melchior von Boines	Willy Beuger
Die Baronin von Boines	Flory Heine
Gajac	Max Wogrütsch
Desmillets	Erich Ponto
Franz, Diener	Paul Hermann
Ein Diener	Paul Lenoir
Eine Kammerjungfer	Albertine Exner

Ort der Handlung: Im Schlosse zu Saint-Germain bei der Gräfin von Céran.
Nach dem 2. Akte findet eine längere Pause statt.

Kassenöffnung und Einlass 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende ungefähr 10 Uhr.

Umsetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

Kleine Preise.

Combination Düsseldorf Maler

Direktion: Landschaftsmaler Georg Schwabe.

Düsseldorf
Bismarckstr. 55 — Telephon 8521.

Durch Zusammenschluss der Maler direkter Verkauf an Private, ohne jeden Zwischhandel.

Billigst normierte, streng feste Preise!
Täglich neue Ausstellungs-Objekte!

Konservatorium u. Musiklehrer-Seminar

von A. Eccarius-Sieber
DÜSSELDORF
Kaiser-Wilhelmstr. 49 (am Hauptbht.)

Nur pädagogisch gebildete Lehrkräfte.
Hervorragende Unterrichtserfolge.
Einzelunterricht.
Anmeldungen täglich 12-3 Uhr.
Eccarius-Sieber.

Neu eröffnet Anfang 10 Uhr.
 Entree frei:
Cabaret Astoria

Erstklassige Kunstkräfte. Berger-Ufer und Bäckerstr.-Ecke.

Färberei Th. Schütte

Annahme-Läden in allen Stadtteilen.

WEIN-RESTAURANT HOTEL ROYAL

am Hauptbahnhof.
Gute französische Küche. Best gepflegte Weine.
Vornehme elegante Räume.

RESTAURANT HOTEL GERMANIA

am Hauptbahnhof.
Erstklassiges Bier- und Wein-Restaurant mit guter Küche. Delikatessen der Saison.
Caviar, Austern, Hummer etc.

Carl von der Wipfel

Kohlenhandlung

empfehl als Spezialität

la. Koks für Zentralheizung.

Schmiedestrasse 17

Fernsprecher 1078



ADOLF MATTHAEI

während des Umbaues

WEHRHAHN 34/36

Flügel Pianos IBACH

Schadowstr. 52
Telephon 1237

Planolas Harmoniums
Bei Kauf und Miete
grösste Auswahl u. weitgehendstes Entgegenkommen.

Besuchen Sie nach der Vorstellung Weinrest. Mathieu Dick, Zollstr. 9 Bestgepflegte Weine. Vorzügliche Küche.

HEINR. SCHÜTT, Damenschneider,
 Immermannstrasse 4.
 an der Oststrasse.

W. Wörmbecke, Düsseldorf
 Buch- und Kunsthandlung.
 Schadowstrasse 25 Fernsprecher 3364

empfiehlt
Texte für Oper u. Schauspiel.
 — Postkarten von Mitgliedern des Stadttheaters. —

KOFFER 8 TASCHEN

sowie alle anderen

REISE-ARTIKEL UND LEDERWAREN

kauft man am reellsten und billigsten nur im

Spezial-Geschäft E. SCHMITZ

Alleestrasse 35.

Telephon 3895.

Gegründet 1836 1911
75
 Jubiläum um

Alb. Guba Nachf.
 Inh.: H. Pflug

Pelzwaren-Haus
 Feines

Grabenstr. 24-26 — Telephon 3883

Spielplan.

Sonntag, 17. Sept. 1911,
 abends 7½ Uhr, Auss. Ab.

Quo vadis?

Montag, 18. Sept. 1911,
 abends 7½ Uhr, Ab. 7:

Das Musikantenmädel.

Dienstag, 19. Sept. 1911,
 abends 7½ Uhr, Ab. 8:

Mignon.

Mittwoch, 20. Sept. 1911,
 abends 7½ Uhr, Ab. 1:

Faust und Margarete.

Donnerstag, 21. Sept. 1911,
 abends 7½ Uhr, Ab. 2:

Zum ersten Male:

Eine Ehe.

Hammerschlag
 Fernsprecher 2454

Graf Adolfstr. 44

Das moderne Bild zu billigem Preis.



empfeht

in Flaschen und Gebinden
Unionbrauerei A.-G.
 Düsseldorf Telephon Nr. 277.

Preise des Flaschenbieres:

Export (Dortmunder Brau)	15 Pfg.	} pro Flasche.
Münchener Brauart	14 „	
Tafelbier	13 „	

Restaurant Zinter-Klöske

..... Hunsrückenstrasse 16-18

Halte nach Schluss der Vorstellung
meine warme und kalte Küche aufs
beste empfohlen. **Karl Stüer.**

Restaurant „Zum Hofgarten,“ direkt am Theater.

Anfang und Schluss der Vorstellungen und Pausen werden durch Klingelzeichen angezeigt
Während der Pausen warme und kalte Küche aufs beste empfohlen! TELEPHON Nr. 1469.

Restaurant Stuhlmann, Hunsrückenstrasse 13.

Nah dem Stadttheater.

Altbekanntes Bierrestaurant der Altstadt. — Telephon Nr. 199.

Pilsener Urquell, Dortmunder Union, Franziskaner
Leistbräu, München. □ Bekannt vorzügliche Küche.

Tanzunterricht

H. Laaths-Potthoff, Lehrer

an einzelne Damen u. Herren u. in Kursen zu jeder
Zeit. Arrangements von Tanz-Aufführungen.
Unterricht in der Körperkultur.
f. Kunst- u. Gesellschaftstanz, tätig an höh. Schul.
Immermannstrasse 67.

Möbelhaus Ww. Alb. Forst

Kölnerstrasse 50.

Grosse Ausstellung moderner bürgerlicher
Wohnungs-Einrichtungen u. Einzeilmöbel.
— 60 Zimmereinrichtungen stets am Lager. —
Franko Lieferung. Unbegrenzte Garantie.

H. BENDER □ Ochsen- und Rinds-Metzgerei

Bergerallee u. Bäckerstrassen-Ecke

Prompte Bedienung

Josef Welke

...: Oststrasse Nr. 131. ...:

Spezial-Geschäft
für Aquarienliebhaberei und Vogelpflege.

Frau H. Conrad-Eltrop □ DÜSSELDORF

Lehrerin der Tanzkunst.

Uhlandstr. 52

Johannes Büsdorff, Düsseldorf

Düsselthalerstrasse 1a · Telephon 4886
Spiegel- u. Gemälde-Rahmen-Fabrik

Spezialität:

Stilgerechte u. mod. Rahmen Pariser u. Brüsseler Vergoldung.
Kunsthandlung Vergolderei, Einrahmungen. Alte Spiegel und Gemälde-
Rahmen werden wie neu hergestellt. · Gegründet 1872.

ALTES KAFFEEHAUS

Besitzer: A. FIRNSTEIN

Andreasstrasse 1 DÜSSELDORF Telephon 3908

Bodega und Weinstuben.

CALLMANN'S

Wild, Geflügel u. Delikatessen
überall gern gegessen.

Beste u. billigste Bezugs-
quelle in Wild u. Geflügel

Carl Callmann

Oststr. 172 Fernspr. 4828.
Geflügel en gros u. detail.

MODES.

ANNY COHRS,

Karlstrasse 6, 1. Etage,
an der Graf Adolfstrasse.
Telephon 9375.

Eleganter Etagensalon.

Ausstattung von Original Pariser und
Wiener Modellen.

Hüte werden zum Umarbeiten
angenommen.

Die echten Biere wie: Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenberg-
bräu (hell), Dortmunder Aktienbräu (hell) sind ausser in Flaschen auch in
Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung
zu beziehen durch:

H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag Corneliussstr. 35-41
General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rienser Mineralbrunnens
Fernsprecher 1035

Vino Vermouth.

Pasquale Faccenda. Ital. Weingrosshandlung, gegr. 1873.

Proberstuben:
Düsseldorf, Königsallee 12. Köln, Stollwerckhalle 8/10
Hauptbureau: Düsseldorf, Königsallee 12. **Telephon 779.**

Direkter Import von
Oriental. Teppichen, Vorhängen u. Stickereien
Spezialität:
Gute, antike Exemplare transkaukasischen u. persischen Ursprunges
Unerreichte Auswahl — Billigste Preise — Ansichtssendungen franko gegen franko
———— *Persönlicher Einkauf im Orient.* ————
PAUL BRAESS ■ DÜSSELDORF
TELEPHON **KASERNENSTRASSE 27** TELEPHON
543 und 8543 *z. Zt. neue Sendung.* 543 und 8543

Zu vergeben

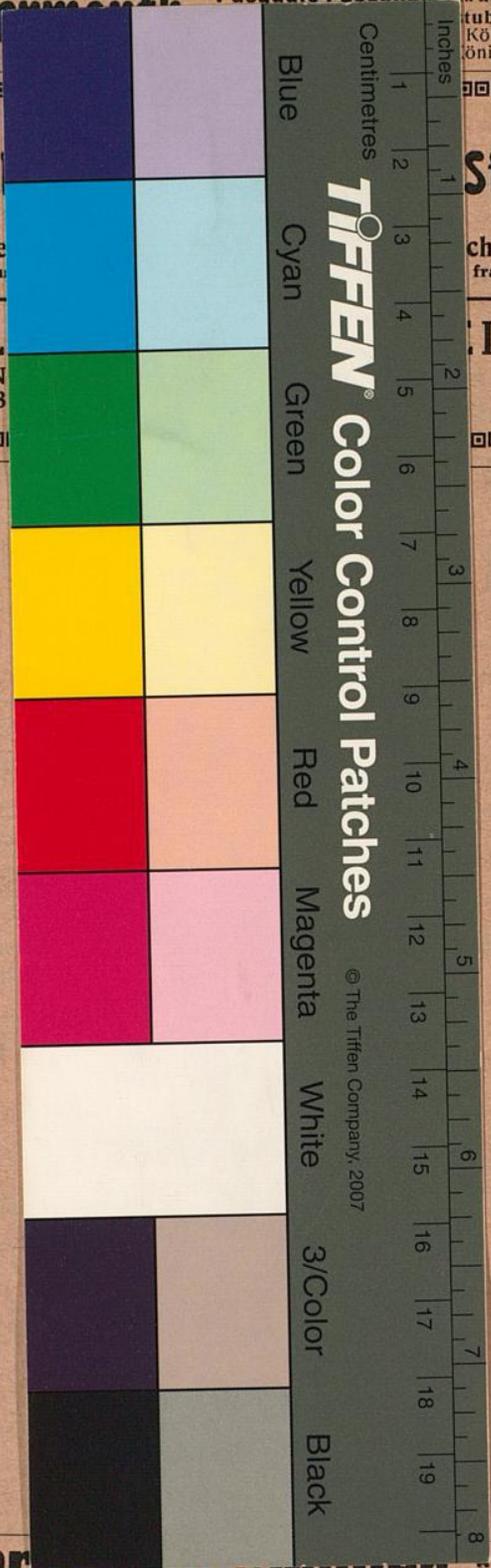
Hutfabrik Heinr. Müller, Karlstrasse 84

Modernisieren, Reinigen u. Färben sämtlicher Arten **Herren- u. Damen-Hüte** prompt u. billig.
■ Neueste Formen — Feinste Ausführung. ■

Vino Y... Pasquale Faccenda Ital. Weingrosshandlung, gegr. 1873-
 Stuben:
 Köln, Stollwerckhalle 8/10
 Königsallee 12. Telefon 779.

Oriental
 Gute, antike
 Unerreichte Au
PAUL
 TELEPHON
 543 und 8543

Stickereien
 chen Ursprunges
 franko gegen franko
LDORF
 TELEPHON
 543 und 8543



Hutfabrikant Müller, Carlstrasse 84
 Modernisieren, Reinigen u. Färben sämtlicher Arten **Herren- u. Damen-Hüte** prompt u. billig.
 ■ Neueste Formen — Feinste Ausführung. ■